



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 412]

नई दिल्ली, सोमवार, अक्तूबर 20, 1997/आश्विन 28, 1919

No. 412]

NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 20, 1997/ASVINA 28, 1919

कार्मिक, लोक-शिकायत तथा पेंशन-मंत्रालय

( कार्मिक और प्रशिक्षण-विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 20 अक्तूबर, 1997

सा. का. नि. 602(अ).—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक तथा अनुच्छेद 148 के खंड (5) द्वारा निहित शक्तियों का प्रयोग करते हुए, तथा भारतीय लेखा-परीक्षा और लेखा विभाग में सेवारत व्यक्तियों के संबंध में भारत के नियंत्रक तथा महालेखा परीक्षक के परामर्श से, राष्ट्रपति निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

(1) इन नियमों को केन्द्रीय सिविल सेवा (छुट्टी-यात्रा-रियायत) प्रथम-संशोधन नियम, 1997 कहा जाएगा ।

(2) ये आदेश पहली अक्तूबर, 1997 से लागू होंगे ।

(3) नियम 4 में (घ) पर, "कुटुम्ब" की परिभाषा के रूप में निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

"(घ) "कुटुम्ब" से, सरकारी कर्मचारी के साथ रह रही पत्नी या पति, जैसी भी स्थिति हो, तथा दो जीवित बच्चे अथवा सौतेले बच्चे जो सरकारी कर्मचारी पर पूर्णतः आश्रित हों, जिनमें से प्रत्येक की आय सभी स्रोतों से 1500/- रुपये प्रतिमाह से अधिक नहीं हो, अभिप्रेत है । इसके अतिरिक्त, इसमें माता-पिता, सौतेली माँ, अविवाहित बहनें, भाई और विवाहित पुत्रियाँ जो तलाकशुदा हों या परित्यक्ता हों अथवा जो अपने पति से अलग रहते हुए, सरकारी कर्मचारी के साथ रह रही हों और उस पर पूर्णतः आश्रित हों, भी शामिल हैं । इसमें विधवा बहनें भी शामिल हैं, यदि वे सरकारी कर्मचारी के साथ रह रही हों और उस पर पूर्णतः आश्रित हों बशर्ते कि उनके पिता या तो जीवित नहीं हों अथवा वे स्वयं भी सरकारी कर्मचारी पर आश्रित हों ।

टिप्पणी 1 :—जैसा कि ऊपर दर्शाया गया है, छुट्टी-यात्रा-रियायत दो जीवित बच्चों तक के ही संबंध में दिए जाने का प्रतिबंध, सरकारी कर्मचारी के मौजूदा बच्चों तथा उपर्युक्त प्रतिबंधों के लागू होने से एक वर्ष के भीतर पैदा होने वाले बच्चों तथा एक बच्चे के जन्म के बाद एक साथ एक से अधिक बच्चों का जन्म होने के मामले में भी, लागू नहीं होगा ।

टिप्पणी 2 :—इन नियमों के प्रयोजन से "कुटुम्ब" शब्द में एक से अधिक पत्नी शामिल नहीं है ।"

(4) नियम 12 में मौजूदा उप-नियम 1 के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

“(क) छुट्टी-यात्रा-रियायत की योजना के अंतर्गत यात्रा की हकदारी निम्न प्रकार होगी :—

अधिकारियों का वेतनमान जिसका न्यूनतम निम्न प्रकार से होगा	पात्रता
18,400/- रुपये और उससे ऊपर	अपने विकल्प पर, नेशनल कैरियर द्वारा एयर इंकानॉमी (वाई) श्रेणी से अथवा रेल द्वारा वातानुकूलित प्रथम श्रेणी ।
12,000/- रुपये और उससे ऊपर परन्तु 18,400/- रुपये से कम	रेल द्वारा वातानुकूलित-प्रथम श्रेणी
6,500/- रुपये और उससे ऊपर परन्तु 12,000/- रुपये से कम	वातानुकूलित-2 टियर स्लीपर
3050/- रुपये और उससे ऊपर परन्तु 6,500/- रुपये से कम	प्रथम श्रेणी/वातानुकूलित-3 टियर
3050/- रुपये से कम	शयनयान श्रेणी”

[सं. 31011/7/97-स्थापना (क)]

हरिन्द्र सिंह, संयुक्त सचिव

टिप्पणी : मुख्य नियम, दिनांक 3-5-1988 के का. आ. सं.-1525 द्वारा प्रकाशित किए गए ।

## MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVANCES & PENSIONS

(Department of Personnel & Training)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 20th October, 1997

**G.S.R. 602 (E).**— In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 and Clause (5) of Article 148 of the Constitution and in consultation with the Comptroller and Auditor-General of India in regard to persons serving the Indian Audit and Accounts Department, the President hereby makes the following rules, namely :—

- (1) These rules may be called the Central Civil Services (Leave Travel Concession) First Amendment Rules, 1997.
- (2) They shall come into force from 1st October, 1997.
- (3) In Rule 4 at (d) the following shall be substituted as the definition of “Family” :—

“(d) “family” means a Government Servant’s wife or husband, as the case may be, residing with the Government servant and two surviving children or step children residing with and wholly dependent upon the Government servant, whose income from all sources does not exceed Rs. 1500/- p.m. It includes in addition, parents, step mother, unmarried sisters, brothers and married daughters who have been divorced, abandoned or separated from their husbands, if residing with and wholly dependent upon the Government servant. Widowed sisters are also included, if residing with wholly dependent upon the Government servant (provided their father is either not alive or is himself dependent on the Government servant).

**Note :—** 1. The restriction of two surviving children as indicated above shall not apply in respect of existing children of a Government servant and a child born within one year of the restrictions coming into force and also in case of multiple births after one child.

**Note :—** 2. Not more than one wife is included in the term ‘family’ for the purpose of these rules.”

(4) In Rule 12 for existing sub-rule 1, the following shall be substituted:—

“(a) For travel under the Scheme of Leave Travel Concession, the entitlement shall be as under :—

Officers in the pay scales the Minimum of which is as under :—	Entitlements
Rs. 18,400/- and above.	Air Economy (Y) Class by National Carrier of AC-I Class by train at their option.
Rs. 12,000/- and above but less than Rs. 18,400/-	AC-I Class by train.
Rs. 6,500/- and above but less than Rs. 12,000/-	AC-II Tier Sleeper
Rs. 3050/- and above but less than Rs. 6,500/-	First Class/AC-III Tier
Below Rs. 3050/-	Sleeper Class.”

[No. 31011/7/97-Estt. (A)]

HARINDER SINGH, Jt. Secy.

Note :— Principal Rules were published vide S.O. No. 1525 dated 3-5-1988.

